The song: Bulat Okudzhava

The English translation: Alexander Vagapov

Let's shout and rejoice, admire one another

About high-flown words we do not need to bother

Let's live in mutual praise, make complimentary comments

For these are, after all, love's great and happy moments

Let's grieve and cry without concealing feelings, whether

We are by ourselves or whether we're together

About evil tongues we do not have to bother

For love and sorrow always accompany each other

Let our half-said words assist us in conferring

So that we prevent our old mistakes recurring.

Let's get along indulging and pleasing one another

For life is very short, there won't be any other

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | B | F | B |  |  |  |
|  | Let's shout and re- | joice, admire one an- | other |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Gm | Cm | D7 | Gm4 | Gm |  |
| A- | bout high-flown | words we | do not need to | bo- | ther |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | B | F | B4 | B |  |  |
| Let's | live in mutual | praise, make complimentary | com- | ments |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Gm | Cm | D7 | D75+ | Gm2 | Gm |
| For | these are, after | all, love's | great and | happy | mo- | ments |

Булат Окуджава

Давайте восклицать, друг другом восхищаться

Высокопарных слов не надо опасаться

Давайте говорить друг другу комплименты

Ведь это всё любви счастливые моменты

Давайте горевать и плакать откровенно

То вместе, то поврозь, а то попеременно

Не надо придавать значения злословью

Поскольку грусть всегда соседствует с любовью

Давайте понимать друг друга с полуслова

Чтоб, ошибившись раз, не ошибиться снова

Давайте жить во всем друг другу потакая

Тем более, что жизнь короткая такая

Универсальные обозначения аккордов (α, ω и т.п.) см. в разделе «Немного квази-теории» <http://7strings-pure-minor.tunguska.ru/о-нас>

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | B {α} | F {ω} | B {α4} | B {α} |  |  |
|  | Давайте воскли- | цать, друг другом восхи- | щать- | ся |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Gm {μm} | Cm {λm} | D7 {ε7} | Gm4 {μm4} | Gm {μm} |  |
|  | Высокопарных | слов не | надо опа- | сать- | ся |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | B {α} | F {ω} | B {α4} | B {α} |  |  |
| Да- | вайте гово- | рить друг другу компли- | мен- | ты |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Gm {μm} | Cm {λm} | D7 {ε7} | D75+ {ε75+} | Gm2 {μm2} | Gm {μm} |
| Ведь | это всё люб- | ви счаст- | ливы- | е мо- | мен- | ты |